

# Patronatul



ORGAN AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMAN PENTRU JUDEȚUL ARAD

## Ministrul de Interne din guvernul republican francez a ordonat trupelor poliției să ocupe minele de cărbuni

Minerii francezi resping asaltul armatei și poliției  
PARIS. Continuând acțiunile de răzvrătire și presiune asupra minerilor în grevă, ministrul de Interne, Jules Moch a ordonat trupelor special aduse și poliției să ocupe minele de cărbuni.  
Minerul Loire mineri au reușit să ocupe minele de cărbuni.  
Minerul Loire atacat de armată pentru ocuparea minii.  
Din totalul de 18 mine, doar una n-a reușit să ocupe de către armată.  
Minerul Loire atacat de armată.  
Minerul Loire atacat de armată.  
Minerul Loire atacat de armată.

care încerca să ocupe importanta mină Roche la Moliere, 20 de muncitori au fost răniți și opt arestați.  
La Barandiere, gărzile republicane au făcut uz de gaze lacrimogene.  
Comentând măsurile represive luate de guvern, „L'Humanité” scrie între altele:  
„Minerii francezi se bat cu un curaj măreț. În fața poliției lui Jules Moch ei își apără dreptul la grevă și pâinea copiilor lor. Toate provocările nu vor face decât să întărească spiritul combativ al minerilor. Guvernul să

ia aminte că întreaga Franță sprijină pe mineri.  
PARIS. Confederația Generală a Muncii a dat publicității un apel în care demască provocările și agresiunile polițienesti ale ministrului de interne, Moch, arătând că ele fac parte dintr-un plan inspirat de interesele monopolistilor străini, care cer acum să se ia măsuri de represiuni împotriva minerilor și muncitorilor francezi, pentru a distruge sindicatele lor, a lăsa fără apărare clasa muncitoare și a impune salarii de foamete.

### Prin repetate eșuri pe teren

## Salariații Magazinului de Stat „Lanțul” vașă pe țărani muncitori să mânuiască mașinile agricole

Cooperatiivele sătești țărâniimea muncitoare primește unelte și mașini agricole cu o chirie redusă

ultimele două Dumineci câte grup de angajați dela Magazinul de Stat „Lanțul”, transportând în zonele agricole, pluguri, sădă caustică etc., au vizitat minele Aluniș și Păuliș.  
La un număr mare de țărâni muncitori, la Primăriile și Cooperatiivele comunelor, tov. directorul Magazinului de Stat, Nițulov, a prezentat însemnătatea pe care o prezintă mașinile agricole în procesul de creștere a producției agricole și a îmbunătățirii calitative a cerealelor, și a scos în evidență importanța sprijinului acordat de Partidul Sovietic de dezvoltării economice noastre și a arătat metoda suferințelor de muncă a colhoznicilor, bazată pe știință.

Însămânțări să poată fi dusă la îndeplinire cu succes, pentru că țărâniimea muncitoare să fie ajutată cu unelte agricole, guvernul a aprobat ca Cooperatiivele să fie aprovizionate cu inventar agricol prin BNR. În acest sens, cele 56 Cooperatiive din județ au primit — precum

am anunțat — pe credit pluguri și mașini de semănat, grape, semănători, batoze de porumb etc.  
Mașinile și unelte agricole vor fi puse la dispoziția țărâniimei muncitoare cu o chirie redusă, în scopul ducerii la bun sfârșit a planului de însămânțări.

### Pe marginea întrecerilor socialiste (II)

## Câteva considerații critice asupra felului cum decurg întrecerile socialiste

### în întreprinderile arădane

Așa cum am arătat și în articolul din numărul nostru de ieri, întrecerile socialiste în cinstea zilei de 7 Noiembrie, pornite între cele 6 mari întreprinderi arădane și între acestea și altele întreprinderi din Timișoara, au înregistrat părți pozitive, atât din punct de vedere organizatoric cât și tehnic. Am realizat succese frumoase în această primă perioadă a întrecerilor, succese, între care — fără îndoială — cel mai însemnat îl constituie însăși faptul că masele muncitoare participă în mod activ la întreceri, cu o însuflețire nemai văzută încă până în prezent.  
Dar oare putem vorbi, putem înșira numai părțile bune, fără să vorbim deschis, să analizăm într-un spirit just critic și părțile negative ale întrecerilor? Desigur că nu. Cheia succesului întrecerilor socialiste constă tocmai în faptul că priu însăși esența lor, prin

Scopul lor, întrecerile socialiste înseamnă critica și autocritica prin fapte a muncii. Ce înseamnă de fapt acest lucru? Înseamnă că muncind în întrecere, trebuie să știi precis de ce anume forțe dispui, să-ți revizuești metodele de muncă și mai ales să elimini la timp toate greșelile și lipsurile observate, până atunci în muncă. Atunci când o fabrică, o secție sau un om, au rămas în urmă în întrecere, ce fac în primul rând? Cercetează cauzele acestei rămânări în urmă și odată acestea cunoscute, caută să le elimine, trăgând învățăminte necesare pentru viitor.

Iată de ce este important să vedem, dacă în această primă perioadă a întrecerilor, am făcut tot ce trebuia să facem pentru ca întrecerile să dea într-adevăr rezultatele scontate. Așa cum am arătat, masele muncitoare do (Continuarea în pag. 3-a).

## Institutul de Zootehnică și Medicină Veterinară din Arad

de dr. Aurel C. Oprescu

În cadrul organizării noi a învățământului superior, îndeplinită din inițiativa și prin grija Partidului Muncitoresc Român, în orașul Arad la înființarea Institutului de Zootehnie și Medicină Veterinară, cu două Facultăți: una de Zootehnie cu durata de studii 3 ani și alta de Medicină Veterinară cu durata de studii 4 ani. Actul este de o importanță deosebită, atât pe plan general, cât și local.

În trecut, învățământul superior era rupt de practică și rupt de realitate. Învățământul acesta dădea câte ceva din toate, era teoretic, studentul nu primea o pregătire temeinică pe baza cărora, la ieșirea din Universitate, în viața statului, să poată corespunde și teoretic și practic. Mai mult încă, repartizarea studenților pe specialități nu corespundea cu adevăratele nevoi ale țării și aveam astfel un număr mare de licențiați în litere și în drept și eram în schimb în deficit cu cadrele de ingineri, medici, zootehnicieni, medici veterinari.

Învățământul universitar era grupat numai în câteva centre mari din țară, fiind astfel în dispoziția fiilor de borburi și moșieri și aproape inaccesibil pentru fiul muncitorilor și țărănilor din întreaga țară.

Totodată, aglomerat în câteva centre mari, învățământul superior nu era grupat după centrele de producție de specialitate și nu era legat de acestea. Reforma învățământului, rupe hotărât cu acest trecut.

Important centru zooeconomic și zootehnic, Aradul va avea două facultăți, privind acest sector. Profesorii și studenții se vor găsi astfel într-un mediu propriu pentru a vedea și învăța profesiunea respectivă, cunoscând în cea mai apropiată măsură realitățile sectorului producției animale.

Institutul va avea ca o deosebită preocupare, să ridice elemente din masa oamenilor muncii în rândul studenților.

Existența a două facultăți de tip nou, care unesc teoria cu practica, va contribui și la creșterea nivelului cultural-tehnic al ținutului respectiv.

În cadrul mare pe țară, aceste două facultăți din Arad, vor forma alături de cele similare din București, zootehnicieni și medici veterinari necesari producției noastre agro-zootehnice.

În trecut, sectorul zootehnic nu s-a putut dezvolta decât atât cât îi era necesar moșierimii și borburiilor. Nu am avut cadre de medici veterinari și zootehnicieni decât în număr restrâns, atât cât era nevoie pentru marea proprietate, fiind neglijate nevoile țărâniimei muncitoare. În plus învățământul vechi pregătea aceste cadre tehnice prea teoretic și prea puțin practic, înglobând ambele specialități — medicina veterinară și zootehnică — într-o singură pregătire, fără o specializare hotărâtă și astfel, fără o temeinică pregătire practică.

Prin noua structură a celor două facultăți de Zootehnică (București și Arad) și a celor două de Medicină Veterinară (București și Arad) sectorul zootehnic dela noi va putea avea în viitor cadre numeroase, ieșite din sânul masei muncitoare și la dispoziția acestora, bine pregătite și teoretic și practic, specializate pe ramuri de activitate.

Cele două facultăți din Arad, trebuiesc grabnic organizate și puse la dispoziția cursului în această toamnă, în bună stare de funcționare. Așa cum a subliniat ziarul „Scânteta”, „noua or (Continuare în pag. 3-a).

## Cinema

Stenka Razin  
(Popular)

In cea de a doua parte a secolului al XVII-lea, feudalismul era puternic in Rusia tarista. El isi aservise masele de milioane de taranini, inrobindu-le complet. Chinuri chinesti, munci istovitoare, inchisori si bătăi crunte, iată ce i se dădea taraninilor iobage. Acestea determină masele de tarani să fugă de pe moștile boerilor cu sutele. In 1665 ei se constituiesc in cete, care prădau conacele boeresti pentru a putea trăi. In fruntea unei asemenea cete se ridică Stepan Razin, taran voinic, curajos, hotărât, un cazac dela Don, care asistase la uciderea in chinuri groaznice a fratelui său, de către boerul Kivrin. El isi ia sarcina conducerii răzmeriei taranesti. Si intr'adevăr, timp de doi ani conduce miile de tarani fugari, la luptă impotriva boerilor și a tarului. Toată regiunea Donului și Taritinul sunt in stăpânirea acestei mase de tarani. In acelasi timp, in alte regiuni ale Rusiei tariste au loc deasemeni răscoale de proporții mari.

Prin faptul că filmul Stenka Razin zugrăvește viața de mizerie și luptă a iobagilor, impotriva clasei asupritoare boeresti, nu este numai un film ci o minunată frescă a societății feudale. Explicatia faptului că tocmai anii 1665-1667 au fost immortalizati in film, este aceea că in această vreme lupta dintre taranii asupriti și boerii stăpâni pe intinse moșii, este foarte ascuțită.

A. Abricosov, in rolul lui Stenka, a creat un conducător de răscoală așa cum li cunoaste istoria pe acești oameni: tarani cu mintea ageră, hotărâți in fapte și plini de ură impotriva impilatilor.

In momentul când Stenka se ducea asupra Moscovei, li vine in întâmpinare armata tarista. Oamenii tarului se folosesc de un om al lui Stenka, vândut boerilor, care trădează răscoala. Răsculații sunt înfrânți. Stenka însuși este prins și predat tarului de către nașul său, Cornei, care deasemeni de dragul averii s'a vândut tarului.

Stenka este decapitat și, la scena uciderii lui, sunt aduși sute de mii de tarani „pentru a fi exemplu tuturor celor ce nu se supun tarului”.

Așa gândea tarul și slugile sale. Insi taranimea n'a demobilizat, ci a continuat să lupte cu și mai multă vigoare, obținând eliberarea de iobăgie in 1861, lichidând moșierii in 1917, când a luptat alături de proletariat, sub conducerea gloriosului Partid Comunist (b) al U. S., dărâmand și burghezia exploatare.

Filmul care rulează săptămâna aceasta la „Popular” e bine să fie văzut de toți oamenii muncii.

Farmacii de  
serviciu

Azi și in noaptea de Vineri spre Sâmbătă sunt de serviciu următoarele farmacii: Kain (Str. Tribunal Dobro), Dacia (Piața Mihai Viteazul), Dick (Str. Mărășesti), Niedermayer (in palatul Arbore).

## Primele constatări in întrecerea dintre colectivele corale și de dans ale sindicatelor din Arad

Se apropie marea zi de 7 Noiembrie, când proletariatul din lumea întreagă sărbătorește cea de a 31-a aniversare a Marelui Revoluții Socialiste din Octombrie, care a adus libertatea proletariatului și a popoarelor din Rusia tarista.

Muncitorimea din Arad sărbătorește această zi prin întreceri socialiste in producție. Dar nu numai in producție se întrec muncitorii.

Colectivele de dans și colectivele corale ale fabricilor și instituțiilor din Arad, s'au luat la întrecere între ele.

Aceste colective, insuflete de marea dragoste pentru popoarele Uniunii Sovietice, se străduiesc să creieze bucată nouă, programe minunate. E destul dacă ne gândim că se pregătesc cu mult entuziasm și cât se poate de temeinic, frumoasa „Cantată despre Stalin”.

Sarcinile principale care stau in fața acestor colective sunt acelea de a pregăti temeinic programul și de a mobiliza in jurul lor mase cât mai mari de muncitori. Mobilizând mase mari de muncitori in această întrecere, înseamnă că se duce o muncă serioasă de ridicare a nivelului lor cultural. Si pe această cale pășesc cu sărg colectivele corale și dans dela CFR, ITA „Steagul Roșu”, PTT, Telefoane, etc.

care și-au dublat numărul repetițiilor și au reușit să asigure până acum o frecvență de 98 la sută la repetiție.

Dar nu aceeași situație domnește in rândul echipei culturale a sindicatului Alimentar. Tovarași acestei echipe nici nu știu că sunt in întrecere. Se vede că responsabilul cultural al sindicatului nu a preluat problema in treceri cu cele două colective. Deasemeni la repetițiile colectivului coral al sindicatului Higienă, abea de se prezintă 7-8 tovarași, din cei aproape 30 căși formează colectivul. Lar la FITA lipsește entuziasmul și avântul cu care muncitorii se străduiesc să realizeze programul de producție. Aceste însemnează că întrecerea corala a fost înțeleasă mecanic și nu s'a arătat muncitorilor ce rol mare joacă ea in lupta pentru ridicarea nivelului cultural al celor ce muncesc.

Este nevoie de mai multă însuflețire la aceste syndicate, e nevoie ca responsabilii culturali să-și facă o mai serioasă preocupare din întrecerea in care se află, dar mai ales să fie bine lămurii membrii colectivelor, pentru ca astfel să se asigure succesul deplin al întrecerilor.

IOAN VARSANDAN  
resp. artistic-cultural dela  
Consiliul Sindical Județean

Ansamblul Teatrului Maghiar de Stat  
din Sfântu-Gheorghe va da  
trei reprezentații la Arad

Cu prilejul turneului pe care l'a organizat și îl face în întreg Ardealul, Teatrul Maghiar de Stat dela Sfântu-Gheorghe se oprește Sâmbătă și Duminică la Arad, unde va da trei reprezentații. Prima va fi Sâmbătă după masă la orele 15, in sala Palatului Cultural, pentru tineret, a doua în aceeași zi și același loc, la orele 19, iar cea de a treia reprezentație va fi dată Duminică in sala culturală a fabricii ITA, pentru muncitori.

prezentate va fi dată Duminică in sala culturală a fabricii ITA, pentru muncitori.

Ansamblul Teatrului Maghiar de Stat va juca minunata comedie a scriitorului sovietic Evghenii Periniac „Copiii in locul părinților”. Bilete se pot cumpăra la organizatia județeană a Uniunii Populare Maghiare.

50 la sută reducere la toate cinematografele din Arad, în săptămâna  
prieteniei româno-sovietice  
pentru toți membrii ARLUS-ului

In dorința de a da posibilitatea unei mase cât mai mare de muncitori de a viziona filmele sovietice, care, pe lângă că sunt distractive, interesante și reprezintă o artă cinematografică suferitoare studiourilor din țările capitate liste, mai au și un pronunțat caracter educativ, filiala Arlus Arad, in urma intervenției pe lângă Societatea de Stat Cinex-film a obținut, ca in perioada săptămânii prieteniei româno-sovietice, toți membrii Asociației să benefi-

ciere, la cinematografele din Arad, de o reducere de 50 la sută.

Reducerea cu 50 la sută, la biletele de cinematografe, in săptămâna prieteniei româno-sovietice este salutată cu bucurie de oamenii muncii din orașul nostru, cu atât mai mult, cu cât, filmele rulate in cinstea sărbătoririi Marelui Revoluții Socialiste din Octombrie vor fi cele mai reușite peicute realizate de studiourile sovietice.

Ansamblul Artistic Muncitoresc al  
Uniunii Sindicatelor CFR. la Arad

In zilele de 25 și 26 Octombrie Ansamblul Artistic Muncitoresc al Uniunii Sindicatelor CFR va prezenta publicului din orașul nostru, minunatul poem „Spre cele patru zări de țară”. Acțiunea poemului începe la atelierul „Grăvelei Roșii”, unde se construiește o locomotivă, in

avântul întrecerilor socialiste, cu care apoi străbate toate regiunile țării, de unde prinde diferite aspecte din munca și lupta clasei muncitoare. Acțiunea plină de viață a poemului este presărată, cu melodii minunate și balat.

## Tineri și Tineri

Citii și răspândiți Tâmburitor. In Nr. 76 găsiți următoarele articole:

— Să ne însușim temeinic știința, să ne îmbogățim cu tehnicile II (articol de Ion

— In cadrul întrecerilor Noemvrie, contribuția utimă mării producției crește

— Maculatura otrăvită a „Literaturi pentru tineret” dispară!

— PAGINA LITERARA

— Să întărim morală pe întrecerile socialiste.

— Cum să studiem „SINCRETULUI” de I. V. S.

— Cum trebuie să ajute muncitori la bunul mers al țării de toamnă.

— CUM S'A NASCUT MOLUL

— Din inițiativa Partidului cioresc Român, — între BAN TOLVADIA, tehnicienii, muncitori brigadierii redau agriculturii ha. de pământ.

— PAGINA SPORTIVA

— O nouă competiție de început in toată țara: „TINERUL POPULAR”.

— COMSOMOLUL organiza sportului de masă in rândul tinerii.

— Pagina de luptă a mondial.

— Un supliment al Muncitor: PARTIDUL SI MOLUL de E. Grigoriev.

## Programul de

Vineri, 22 Octombrie

Radio România și Radio Bucești I: 13:00: Deschiderea emisiunii. 13:05: Din cântecele muncitorilor dela oraș și sate (discuții). Orchestra Jean Fănică Luca. Ora exactă — Radio Jurnal. Continuarea programului de trei Jean Fănică Luca. 15:00: exactă — închiderea emisiunii. Radio România și Radio Bucești I: 18:00: Deschiderea emisiunii exactă — Ora pentru cei muncitori. Curs de limba rusă. Radio România: 19:00: Emisiune in limba maghiară. Radio România — Bucești II: 19:30: Emisiune pentru studenți. Radio România și Radio Bucești I: 20:00: Ora exactă — Selecțiuni din opera lui Igor de Borodin. 21:00: in pauza I a: Scriitorii Noștri in pauza I a: Poeziei lui I. I. Kovski, de Eugen Jhebelean. pauza II a: Buletin sportiv. Ora exactă — Radio Jurnal.

Sâmbătă și Duminică

Revista „Uite Stroie. in

Teatrul de reviste „Noștri” găsiindu-se in turneu pe țară. „Uite Stroie, nu e Stroie” poș in orașul nostru pentru trei spectacole. Unul Sâmbătă la ora 8, al doilea Duminică la ora 16 și al treilea Duminică la ora 8.

In fruntea ansamblului „Uite Stroie, urmat de Zizi Serban, Florescu, Fredy Arie și Jany” in'tro montare superioară, inductrea muzicală a lui Elie. Bilete la agerția teatrală

# Câteva considerații critice asupra felului cum decurg întrecerile socialiste

(Urmare din pag. 1-a).

un interes deosebit față de în-  
participând în mod activ la  
se pune întrebarea: oare con-  
din întreprinderi a întreceri  
sunt să țină mereu treaz acest  
al maselor și dacă au reușit  
să canalizeze interesul  
asupra realizării integrale a  
prevăzute în întrecere? Prea  
reușit acesta, sau în orice  
puține locuri.

La fabrica „Steagul Roșu”, organiza-  
Partid din secții au inițiat for-  
anor echipe de șoc, care — a-  
sărbini bine definite — să por-  
la întrecere între ele, pentru a  
pe toți muncitorii. Inițiativa a  
ade bune și putem spune că ea  
comunit factorul principal al succe-  
cu ultima săptămână a turnă-  
și pentru că stimulentele să fie și  
din trei în trei zile sunt pu-  
sarele de perete fotografiile mun-  
care s-au susținut în muncă  
părți pozitive. Care sunt însă păr-  
ade? Sunt acolo că muncitorii  
permanent este au realizat din  
am, este au îndeplinit din sarcini  
mal au încă de făcut. Graficele  
unde se afișează, sunt greu de  
sunt înțelese de toți muncitorii.  
muncitorii lucrează cu tragere de l-  
și nu-și precupețesc eforturile,

dar ei ar vrea totodată să vadă așigat  
la loc de cinste rezultatele muncii lor.  
Succesele sunt cu atât mai însemnate  
cu cât masele muncitoare le cunosc și  
știu că ele sunt rezultate ale eforturi-  
lor lor. Ori, tocmai acest lucru se ne-  
glijențează, în mai mică măsură la „Ste-  
gul Roșu”. ITA și la FITA, dar com-  
plet la Atelierele CFR, „7 Noembrie”  
și fabrica de zahăr.

La Atelierele CFR, de exemplu, deși  
s'a realizat până la 20 Octomvrie 78 la  
sută din programul lunar, aceasta nu  
se vede însă nici unde, iar muncitorii  
și chiar șefii de echipe și maștrii, au  
știu nimic. Lipsesc deci acea publica-  
tate a întrecerii, a rezultatelor obținu-  
te, despre importanța căreia a scris  
Lenin. Dar nu numai atât. Nici acum,  
după două săptămâni de întrecere nu  
s'a făcut încă nici o evidențiere de sec-  
ții, echipe s'au muncitorii fruntași. La  
ce poate duce aceasta? Poate duce la  
o slăbire a interesului muncitorilor fa-  
ță de întrecere, la o banalizare a în-  
trecerii. Același lucru se poate observa  
și la fabrica „7 Noembrie” și la fabri-  
ca de zahăr.

O altă condiție de care trebuia să  
se țină seama pentru buna reușită a

întrecerilor, este problema muncitori-  
lor mijlocii și codași. Întrecerile socia-  
liste nu pot da rezultatele așteptate a-  
tâta timp, cât normele de lucru sunt  
depășite regulat numai de o mână de  
muncitori fruntași. Noi nu ne putem  
mulțumi cu aceasta. Dacă întreaga  
masă muncitoare dovedește interes fa-  
ță de întreceri și lucrează cu elan, a-  
tunci noi trebuie să știm să învățăm  
și pe muncitorii mijlocii și codași cum  
să muncească, arătându-le obiectiv și  
deschis și arătându-le cum muncească  
fruntașii. Și în această privință — în  
afară de câteva cazuri izolate la fa-  
brica ITA — nu s'a făcut încă nimic  
până acum în cadrul întrecerilor.

În strânsă legătură însă cu această  
problemă, este și problema calității  
produselor. Nu este destul că am reu-  
șit să imprimăm un ritm via muncii  
că am stărnit interesul maselor față  
de întrecere. Dacă paralel cu ridicarea  
cantitativă a producției nu realizăm și  
ridicarea calitativă, încă nu am făcut  
niciun progres. Mai sunt încă întreprin-  
deri care nu și-au însușit în acest sens  
învățămintele necesare, și care fug de  
pă procentaje ridicate. Critica justă a  
muncitorilor dela cooperativa „Solida-

ritatea” făcută tovarășilor dela FITA  
prin ziarul „Patriotul”, vorbește lămu-  
re despre această greșală. Și greșala  
dela FITA mai dăinuiește într-o oare-  
care măsură și la ITA și la fabrica  
de zahăr.

Tovarășul Stalin ne învață că „a-  
tunci, când studiem ritmul de creștere  
al producției, nu se poate să ne mărgi-  
nim a examina numai totalul proccu-  
tului de creștere, ci trebuie să noi  
știm ce se ascunde în dosul fiecărui  
procent de creștere”. Și dacă tovarășii  
noștri conducători dela aceste fabrici,  
ar cerceta mai amănunțit care este  
realitatea în dosul procentului ridicat  
realizat de ei, oare nu ar sesiza mai  
bine lipsurile produselor lor? Desigur  
că, da.

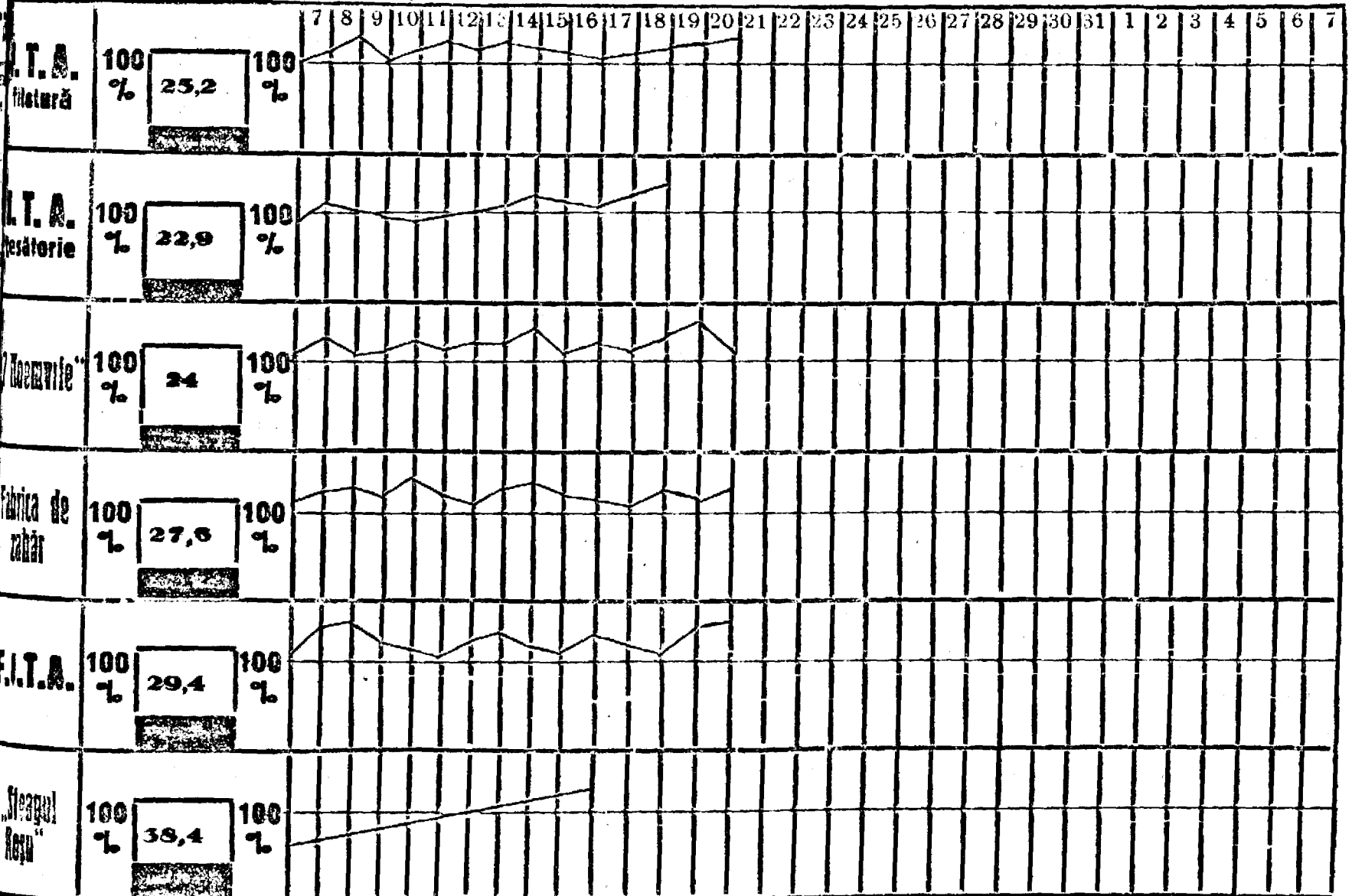
De aceea se pune și mai accentuat  
problema unei conduceri vii a întrec-  
prinderilor, a stimulării și prrijinirii  
permanente a muncitorilor mai stăni  
și a unei însuflețite agitații în jurul  
succeselor realizate de mase în întrec-  
eri.

Să știm cum să conducem, să înlă-  
turăm tot ceace nu este bun în mun-  
ca noastră, să învățăm masele, dar  
în același timp să ne însușim și noi  
experiența maselor, — lată în ce  
constă adevărata artă a conducerii în-  
trecerilor socialiste, întreceri care des-  
chid larg drumul spre bunăstarea în-  
tregului popor muncitor.

GH. RUJA

## Programele de producție continuă să fie depășite în întreprinderile arădane

Program lunar | Realizat pe zile 7 Octomvrie — 7 Noembrie



În ziua de 20 Octomvrie programele de producție au fost depășite  
de întreprinderile arădane.  
Astăzi, la fabrica FITA programul a fost depășit în această zi cu  
la sută, deci o nouă creștere față de ziua precedentă, când depă-  
a fost de 25,7 la sută.  
La fabrica de zahăr programul a fost depășit în ziua de 20 Octom-

vrie cu 11,6 la sută, iar la fabrica „7 Noembrie” cu 3,13 la sută.  
Iar la filatura ITA, programul a fost depășit cu 9,7 la sută. Din  
cauza că dela țesătorie nu am primit datele în cursul zilei de ieri, urmear  
ză ca în ziarul nostru de mâine să dăm rezultatele țesătoriei pe două  
zile.

# MICA PUBLICITATE

MICA PUBLICITATE se primește zilnic până la orele 18. — Un cuvânt Lei 6 minimum 10 cuvinte — Pentru cererile de servicii 50 la sută reducere.

### Inchirieri

SCHIMB locuință Timișoara cu locuință în Arad. Adresa la ziar. 4312

CAMERA MOBILATA de inchiriat aproape de centru, intrarea separată. Adresa la ziar 4314

DOMN serios caută cameră mobilată, bună. Telefonati dimineața: Mirica, Distribuția 12—24. 4304

### Vânzări și cumpărări

CUMPAR 2 costume negre bărbătești eventual Smoking. Megyery, croitorie. Mareșal Averescu 4. 4313

DE VANZARE o camionetă „Chvrolet” de 4. Andraș Gheorghe, Brâncoveanu 90. 4313

DE VANZARE obiecte vechi, dormitor, sufragerie, haine, lingerie, obiecte asnice, căldare cu catlan. Str. Oituz 40, Vineri ora 3 d. m. 4305

ATENȚIUNE: Agentura Haász Eminec cu 20—22: 9 jug. vie cu locuință colină și tot aranjamentul urgent de vânzare Lei 400.000. Oferim casă particulară, cu preț efitin. 1769

„HATSCHEK ARTHUR” Agentie Bul. Armatei Poporului 17. Fabricantier despartibila 14 jugăre fructicultură, gospodărie, tramvaihaltă. Mureșmal ultra modernă etajivă, imediatocupabilă, 450.000. Calea Radnei, parcularecșă modernă, 300.000.

VAND cărucior adânc aproape nou. Str. Moș Ajun 5. 4311

CUMPAR mătase de plapomă de culoare roz sau galbenă musaf. Adresa la ziar. 218

IMOBILE și apartamente cumpărări sau vânzări adresativă în interes propriu biroului Deutsch Carol, fost direc'or, Bul. Republicei 101 (vis-a-vis intrare, dosul teatrului) etaj I. telefon 19—53. 3384

PIERDUT cartea de alimente pe numele Szvoboda Irina. Declar nulă. 4315

**URANIA** Repr.: 3, 5, 7 și 9  
Azi  
**Michel Simon și Madeleine Sologne**  
in  
**Vautrin**  
Destinul unui condamnat

**Atențiune!** Sâmbătă 23 Oct. la orele 8, Duminică 24 Oct. la orele 4 și 8  
**Revistă cu mare succes**  
**„Uite STROE nu e STROE”**  
Muzică: Ely Roman  
Bilete la „Europa” (vis-a-vis cu Dacia).

**CORSO** Repr. la 3, 5, 7, 15 și 9,30  
Azi premieră. O grandioasă frescă a marelui revoluții franceze  
**Marsiliza (La Marseillaise)**  
cu Louis Jouvet, Pierre Renoir L. De'Amare

### Pierderi

PIERDUT cartela alimente și îmbrăcăminte pe numele Roșca Iosif și fișa No. 2 declar nulă. 4317

PIERDUT cartele alimente Iulie—Septembrie 1948 pe numele Popa Nestor și Popa Florică Vârșand, le declarăm nule. 4318

### Diverse

S'A FURAT bicicleta No. 1077 lângă Casa Cercuală. Cine știe unde se află primește 5000 Lei recompensă. Micalaca Nouă Str. Bojor 8. 4310

COPIERE DE ACTE, TRADUCERI, BIBLIOTECA de împrumut variată „OLYMPIKON” Arad, str. Alexandri 3. Tel. 26-49. 1369

**Weisz Ludovic**  
avocat  
s'a mutat cu biroul în  
**Piața Luther Nr. 1**

**Reluați legătura cu Fick**  
care vopsește și curăță hainele cu materii vechi de bună calitate.  
Prăvălia: vis-a-vis cu Biserica Lutherană.  
Atelier: Str. Barțiu No. 14.

Proprietarii de oi și vite cornute aduc m la cunoștință că la **Magazinel „Romcerea”** Siloz Arad, str. 6 Vânători No. 1-a (drumul Curticiului) se vinde rest de farare după grâu cu **prețul de 1 leu kg.** Zilnic orele 10—12.

**Cinema C.F.R. „Grădiște”**  
Prezintă marele film cultural și documentar din producția 1848 **Misiunea lui „Mihailo-Maciai”**  
Repr. 6 și 8 Dum. 3, 5 și 7

# S P O R T

## Mari manifestațiuni sportive în cinstea zilei de 7 Noembrie

În cadrul săptămânii Prieteniei Româno-Sovietice, Județeană OSP, din localitate, organizează în cinstea zilei de 7 Noembrie, mari manifestațiuni poli-sportive, cu următorul program:

31 Octombrie: cross popular și football.

1 Noembrie: tennis de masă.

2 Noembrie: wolley-ball și ball.

3 Noembrie: concursuri de ciclete.

4 Noembrie: gimnastică și box.

5 Noembrie: lupte greco-romene și box.

6 Noembrie: tennis.

7 Noembrie: football, popice și aeromodellism.

**COMUNICAT.** Toți membrii ai districtelor din localitate vor prezenta la sedința plenară ce va avea loc azi Vineri, 23 octombrie a. c. la orele 5 p. m. la sediul Județenei OSP. Prezența este obligatorie.

### DUMINECA SSCA SUSTINE UN MATCH PENTRU CUPA RPR

Duminică pe arena SSCA, în cadrul matchurilor Cupei RPR, SSCA susține un match contra grupării Vulturii Exact din Timișoara. Matchul începe la orele 15.30.

### AMEFA STEAGUL ROSU JOACA DUMINECA LA SIMERIA

Tot în cadrul Cupei RPR, AMEFA Steagul Rosu se deplasează Duminică la Simeria, unde joacă contra grupării CFR Simeria.

### MATCHUL INTER-ORASE ARAD —PETROȘANI A FOST AMANAT

În urma dispozițiilor FREA-

ului, matchul inter-orase Arad-Petroșani a fost amănat. În loc matchurilor pentru Cupa Orașului joacă în toată țară matchurile pentru Cupa RPR.

### SELECȚIONATA RPR BUCUREȘTI CUT AZI PRIN ARAD LA BUDAPESTA

Echipa B. a RPR, a plecat azi prin Arad, plecând spre București unde susține Duminică un match în compania selecționatelor din țară. Tot azi trece prin Arad direcția București, echipa A. a RPR. FREFA a trimis invitații petitorilor în întâmpinare, pe lângă ei și în persoana d-lui Sam-

**Atențiune**  
C. D. E. — secția de tineret invită întreg tineretul din Arad să participe în ziua de 24 Octombrie a. c. la **serbarea** care va avea loc în sediul C.D.E., Str. Episcopiei Nr. 22 începând de la 9 a. m.  
Program: 9—12 Concurs de ping-pong între selecționatelor C.D.E. și Hehaluț.  
Dela orele 16—17 program artistic.  
Dela orele 17—21 dans  
Muzică excelentă. Bufet bine asortat. Prețuri mici.

Pentru toamă vopsește și curăță rochiile și paltoane  
**Alexandru Knapp**  
Strada Frimu (Brăt.) 2—4. Atelier: Episcop Radu 10. Fondat în 1880.

**„OGLINDA”**  
Atelier de prelucrare a sticlei și oglinzilor  
**a început din nou lucrările în localitate**  
Execută tot felul de sticle și oglinzi glesuite la prețul cel mai mic.  
**B-dul Lenin 17, intrare din B-dul Republicii**  
Telefon: 14-17 (fost localul Ferber, clădirea Căinele negru)

**CORSO** Repr. la 3, 5, 7, 15 și 9,30  
Azi premieră. O grandioasă frescă a marelui revoluții franceze  
**Marsiliza (La Marseillaise)**  
cu Louis Jouvet, Pierre Renoir L. De'Amare

**Cinema VICTORIA (fost Omnia)**  
Azi.  
**NISIPURILE ASIEI**  
Un film din viața animalelor.  
Producție sovietică.

**Cinema POPULAR (fost FORUM)**  
Prezintă  
Marele film istoric  
**STENKA RAZIN**  
cu: A. Abricosov, V. Gardin, M. Jarov, O. Preobrajenskaia și I. Pravov. Repr. 6 și 8 Dum. 3, 5 și 7

# Ofensiva împotriva birocratismului

Importante simplificări în muncă la serviciile Primăriei la sfârșit perindarea cetățenilor din birou în birou

propunerea Consiliului Sindical, șefii de servicii și de birouri ai Primăriei Municipiului au fost convocați Joi după-amiaza într-o ședință de lucru, în care au fost discutate măsurile de reducere a birocratismului, simplificarea metodelor de lu-

crărilor importante acțiune a înlăturării birocratismului dăunător pentru cetățeni și al bunului mers al serviciilor inițiată de Partidul Muncitoresc Român și ajunsa să fie aplicată în Arad cu concursul CSJ, au fost Moș Pavel, secretarul Sindicatului salariaților comunali, Tudor Gheorghe reprezentantul CSJ și Gheorghe, ajutor de primar al Biroului.

Urmărind apoi rapoartele date de șefii de servicii, care au arătat metode folosite până în prezent, au fost întărite și inovatiile necesare să fie aduse pentru a se realiza în cât mai largă măsură birourile, căutându-se astfel îmbunătățirea muncii, reducerea cheltuielilor de regie și servirea promptă a cetățenilor.

La urma discuțiilor, s'a hotărât ca să fie înlocuită serviciul arhivă și registratură a Primăriei, să nu fie folosită rubrica de termene pentru depunerea lucrărilor, aceasta dovadă de prisos.

Oficiul stării civile munca se va desfășura astfel: în primul rând, să se facă copie despre evidența nașterii, căsătoriilor și morților se va păstra. Pe extrasul de naștere se vor pune rubricile de evidență a căsătoriilor și morții părinților. Înlocuirea actului de căsătorie, numărul rubricelor de evidență va fi completat, se suprimă dela 30 maximum 20,

recunoașterea divorțului va fi posibilă în viitor numai sentința definitivă, justificarea din partea Oficiului stării civile, unde s'a înlocuit căsătoria, fiind suprima-

Biroul Populației, unde s'a înlocuit și înscris, cetățeanul să treacă prin 10 birouri pentru vize și aprobări, procedura se simplifică în sensul că va trece doar pe la 3 birouri, unde se va rezolva fiecare cerere de înscriere.

Serviciul financiar al Primăriei se va proceda la urmărirea înlocuirii, făcându-se o singură operație de anunțare a contribuabililor restanți, în loc de 4 operațiuni, și să se plătească până acum. Astfel, în loc de procesul verbal de lichitație anunțării zilei de lichitație, se va înlocui contribuabilului doar so-

lul de plată, care va conține și numărul lichitației, în caz de neplă-

te privește formalitățile pentru lichitații publice, acestea vor fi și ele mult simplificate. Serviciul de contabilitate al

Primăriei, din cauza muncii neplanificate, s'au întocmit anual între 2500—3000 dosare și ordonanțări. Acestea în urma noului sistem de muncă, vor fi reduse la cel puțin jumătate.

La fel se va proceda și în circulația dosarelor și în loc ca un act să se perinde în 10 birouri și rezolvarea să dureze 18—20 de zile, în ce privește ordonanzarea de plată a unor lucrări sau procurarea unor materiale, timpul de rezolvare se va reduce la minimum, trecând doar prin două birouri.

Pentru obținerea unui certificat de paupertate din partea Asistenței Sociale, e de ajuns în viitor o singură cerere, fără a mai fi nevoie de certificate doveditoare din partea anuntor instituiții, unde aceste certificate de paupertate vor fi folosite.

Pe lângă Primărie și Biroul Popu-

lăției, la propunerea secretarului general al Primăriei, dr. Crăsnic Eugen,

se vor lua ființă începând de Luni birouri de informații, unde se vor da toate informațiile necesare publicului și vor fi întocmite aci cererile celor cari solicită acest lucru.

Pentru ca toate aceste simplificări să fie aduse la cunoștința funcționarilor respectivi și aplicate întocmai, se va ține cu acesta o ședință de lucru, în cursul zilei de azi.

Intrucât parte dintre aceste simplificări cer aprobarea forurilor superioare, din cauza legilor învechite care nu permit o imediată renunțare la ele, Consiliul Sindical Județean va interveni la locurile în drept pentru aprobările necesare. Simplificările care se pot face însă fără aceste aprobări, se vor aplica cu începere din săptămâna viitoare.

## Sol mai multe pluguri și toate semănăturile în hotarul județului — Situația arăturilor și însămânțărilor la 21 Octombrie —

O muncă de pământ intensă a tăvănit muncitorii, dusă dela începutul acestei săptămâni din partea îndrumătorilor de partid și a membrilor comisiilor comunale de însămânțări, a făcut ca peste tot în hotarul comunelor să sântălnesti în ultimele 3 zile foarte multe pluguri și toate semănăturile.

Mai ales în ultimele două zile, aceste munci au fost intensificate și se poate afirma că în județul Arad însămânțările au început în mod masiv. Dealtfel, situația arăturilor și în-

scărilor de ieri seara, comparată cu cea raportată în seara zilei de 19 Octombrie, scoate în lumină a această constatare.

Măști seara erau arate 49.574 ha. și însămânțate 14.515 ha. Eri seara se găseau arate 69.256 ha. și însămânțate 26.618 ha. dintre care 25.246 cu grâu, 504 cu secară, 805 cu orz și 63 cu borș.

În fruntea plâștelor s'au situat eri seară Ineu, Târnova și Chișineu-Ciș iar ca plase codășe Siria, Curtici și Radna.

### Azi 22 Octombrie

## Conferința însemnătatea marelui revoluționar socialist din Octombrie în sala cinematografului Savoy

În cinstea Marelui Revoluționar, Socialiste din Octombrie, azi, Vineri, 22 Octombrie, orele 16.30 în sala cinematografului Savoy, organizația județeană UFDR organizează un festival artistic, precedat de o conferință în limba română și maghiară despre însemnătatea Marelui Revoluționar Socialiste din Uniunea Sovietică, scoțând în evidență importanța evenimentelor din Octombrie 1917.

Totodată se vor arăta condițiuni-

le de viață actuale ale femeilor sovietice, — care câștigându-și drepturi egale cu bărbații, — în uzine, pe ogoare, în laboratoare științifice, în școli, în instituiții, — atât în timpul marelui război pentru apărarea patriei, cât și acum, în perioada construirii societății comuniste, — au cucerit admirația întregii lumi progresiste și constituie un exemplu în toate domeniile vieții, pentru femeile din lumea întreagă.

## Institutul de Zootehnică și Medicină Veterinară din Arad

(Urmare din pag. 1-a). Organizarea a învățământului superior pune noul sarcini grele atât în fața Ministerului Învățământului Public, cât și a corpului didactic și a studențimii. Pentru înfrângerea tuturor greutăților care mai stau în calea deplinei realizări a reformei învățământului de orice grad, Partidul nostru, inițiator și că-

lăuzitor al luptei pentru transformarea revoluționară a țării, cheamă organizațiile sale și întregul popor muncitor să sprijine activ și din toată inimă crearea noului școlii, deschisă larg masselor muncitoare, făcătoare a viitoarelor serii de constructori ai socialismului, înarmați cu știința și tehnica cea mai înaintată.

## Cercurile filialei ARLUS în întrecere

Cu ocazia ședinței responsabililor Cercurilor ARLUS din orașul nostru, care a avut loc Miercuri la sediul filialei, s'au luat o serie de angajamente în vederea intensificării muncii Asociației, pentru a da o amploare nemai întălnită în anii premerșii aniversării Marelui Revoluționar Socialiste și a desfășurării manifestațiilor politice, culturale, artistice și sportive din cadrul Săptămânii Prieteniei Româno-Sovietice și perioadei întâmpinării acestei săptămâni.

Luând primul cuvânt la ședință, secretarul general al filialei, Adam Simion, a arătat importanța covârșitoare a Marelui Revoluționar Socialiste nu numai pentru oamenii muncii din Uniunea Sovietică, dar și pentru proletariatul mondial, scoțând în evidență că desfășurarea acțiunilor duse de Arlus în această perioadă, trebuie să oglindească mai mult decât oricând, dragostea și recunoștința poporului român față de oamenii muncii din URSS, care — zdrobind hoardele fasciste — ne-au eliberat țara și au făcut posibil ca România să poată păși pe drumul progresului și al buniei stări.

În cadrul discuțiilor, Cercurile Arlus s'au provocat la întrecere în muncă, pe perioada între 20 Oct.— 7 Noiembrie, fixând ca rezultate obținute în muncă, să fie analizate după expirarea termenului întrecerii.

Cercurile Arlus dela cele 3 magazine de Stat „Aradul”, „Mureșul” și „Lanțul” și dela Cooperative „Solidarițea” s'au provocat la întrecere, în ce privește achiziționarea abonamentelor pentru revista „Veac Nou”.

Cercul Arlus dela Depoul CFR, a provocat la întrecere Cercul Arlus dela Atelierul CFR, în ce privește înființarea unui colț Arlus și un ziar de perete Arlus.

Cercul Arlus dela ITA, s'a luat angajamentul de a mări numărul membrilor dela 500 la 1000, de a înființa un sediu al Asociației și de a organiza o reprezentare artistică în cadrul inaugurării sediului.

Responsabilii secției „carriere”, tov. Suba Matilda, s'a luat angajamentul de a înființa câte un ziar de stradă Arlus în fiecare cartier. Magazinul de Stat „Aradul” a hotărât pavoazarea cu solomonaje din realizările oamenilor sovietici, a 4 vișine, amenajarea unei săli festive Arlus și a unui colț Arlus, ridicarea numărului membrilor Asociației și organizarea unui festival artistic, dat de echipa culturală.

Responsabilul Cercului Arlus dela Inspectoratul regional al Muncii, a luat inițiativa de a înființa câte un colț Arlus la toate căminele de ucenici.

Cercul Arlus dela Justiție va organiza o conferință, iar Cercul Arlus dela Solidarițea va înființa în toate magazinele Cooperativei câte un colț Arlus. Secția militară a provocat la întrecere secția învățământ, luând angajamentul de a organiza o expoziție publică a zărelor de perete ale unităților care se află în întrecere.

Cercul C.F.R. vă invită pentru Sâmbătă seară 23 Oct. a. c. orele 20 la **Marele bal** aranjat în saloanele (fost) Dacia, organizat de Coop. C. F. R. Ajutorarea copiilor greci Orchestra Vasica-Melac, Program artistic, surprize, bufet bine asortat. **Prețuri foarte reduse.**

## Ce acte trebuiesc prezentate pentru preschimbarea biletelor de liberă petrecere ale cetățenilor străini

Chestura Poliției Arad comunică:

1. Cetățenii străini și posesorii de certificate de identitate (apatrizi) urmează să solicite preschimbarea biletelor de liberă petrecere ce posedă.

2. Posesorii de dovezi de scutire Md. 1 și posesorii de autorizații de sedere în țară, fără acte de călătorie, urmează să solicite biletul de liberă petrecere.

3. Toate persoanele care au stat în neregulă față de legea pentru controlul străinilor și Decretul Lege Nr. 1581—1946, privitor la recensământul străinilor, cât și persoanele care nu posedă dovadă certă a cetățeniei române, trebuie să-și clarifice situația și să solicite bilete de liberă petrecere.

În acest scop cu începere de la 25 Octombrie 1948 persoanele care fac parte din categoriile enumerate mai sus, domiciliile în Arad și județ, se vor prezenta la Chestura Poliției Arad, Serviciul Controlul Străinilor, etaj II, camera Nr. 42, în ordinea în care se va comunica printr-o înștiințare ulterioară, cu care ocazie vor prezenta următoarele acte:

— Pașapoarte valabile sau orice fel de acte emise de oficiile diplomatice respective, care țin loc acestora (pentru toți cei vizati la punctele 1, 2 și 3 de mai sus).

— Biletul de liberă petrecere (pentru cetățenii străini de la pct. No. 1).

— Certificatul de identitate și biletul de liberă petrecere pentru apatrizi.

— Dovada de scutire Model Nr. 1 pentru cei de la pct. 2.

— Autorizații de sedere în țară fără acte de călătorie pentru cei de la pct. 2.

— 3 fotografii pentru toate persoanele cuprinse la pct. 1, 2 și 3.

— Buletinul de înscriere la Biroul Populației (cei care au).

Prezentarea începe în ziua de 25 Octombrie 1948 și va avea loc la Chestura Poliției Arad, Serviciul Controlului Străinilor etaj II, camera 42 în fiecare zi de la ora 8—14 și după amiază de la 17—20.

Sunt obligați a se prezenta personal fiecare cetățean străin pentru a da relațiile cerute. Deasemenea se vor prezenta și copiii peste 16 ani, cari vor fi verificați și cari vor aduce cu ei 3 fotografii și actele arătate mai sus.

Cei ce nu se vor prezenta vor fi sancționați conform legilor în vigoare.

## Muncitorii dela Salubritate întâmpină ziua de 7 Noembrie prin întreceri individuale

Muncitorii Serviciului Salubrității orașului nostru, au pornit la întrecere pentru îndeplinirea sarcinilor incluse în planul de muncă, în cinstea zilei de 7 Noembrie.

Printre primii, care au pornit la întrecere individuală sunt tinerii fierari, Trăiță Gheorghe, Tășădan Ioan, Ponta Cornel și Lipitor Gheorghe, care și-au luat angajamentul de a confecționa potcoave de calitate superioară.

Rotarii, Savin Milutin și Palotai,

## În Județul Arad vor funcționa 8 prese mecanice de ulei

Nouă măsuri pentru buna desfășurare a colectărilor

Săptămâna trecută, membrii Comisiunii de Stat pentru colectări și delegații speciale, au controlat desfășurarea operațiilor de colectare a semințelor de floarea soarelui, porumbului și cartofilor.

În ședința ținută luni la prânz, Comisiunea de Stat a luat în discuție rapoartele celor plecați pe teren, hotărând măsurile necesare bunei desfășurări a colectărilor.

Astfel, s'a hotărât că pentru transportul recoltei proprii de porumb în localitatea de reședință, în locul procesului verbal, producătorul va depune la stația de cale ferată de încărcare o adeverință, eliberată de comisia de colectări a comunei de unde se ridică recolta.

Această adeverință trebuie să arate că producătorul și-a predat cota și care anume cantitate i-a rămas pentru transportare la domiciliu.

Deasemenea, ca urmare avizului favorabil al Ministerului Afacerilor Interne și Ministerului Industriei,

Comisiunea de Stat pentru a aprobat funcționarea a 8 prese mecanice de ulei în județul Arad.

În limita acestui număr de prese stabilești unde vor funcționa, când seama de nevoie de sare ale producătorilor din giunile cultivate cu floarea-relui.

Presele nu vor putea lucra cât pentru producătorii care au predat cotele și numai titlurile stabilite prin procese verbale că pot fi presate.

## Informații

PATRIOTUL

Organ al Partidului Muncitoresc Român pentru județul Arad

Redacția:

Bdul Republicii No. 85 (fost)

Telefon: 1689.

Administrația:

Bulev. Republicii Nr. 85

Telefon: 1692.

(Taxa poștală plătită în avans)

cont. aprobării Dir. P.T.T.

Redacția de noaptea tipogr.

TEL. 20-77, Cont. C.E.C. 57.

— ȘCOALA PROFESIONALĂ DE TEHNICĂ depe lângă Universitatea Arad, începe cursurile pe 25 Octombrie 1948, în localul "Catedra de Invățatorilor" din Strada Termitei. Elevii reușiți și admisi în anul I, II și III se vor prezenta de mai sus, aducând certificate individuale. Cel ce nu se prezintă în termen de 3 zile, va fi considerat retras și se vor înlocui. — Direcțiunea Școlilor.

— SINDICATUL FUNCIONARILOR PARTICULARI secția sportivă ține o Adunare Generală extraordinară la 3 Noembrie 1948, Miercuri, masă la ora 4 fix, în localul Școlii din Bul. Republicii No. 85. Prezentarea sunt convocați toți membrii sindicatului.

— OFICIUL LOCAL DE TURISM RIM ARAD organizează o excursie colectivă cu ocazia meciului internațional de football UNGARIA ROMANIA, care va avea loc în curtea la 24 Octombrie a.c. Pe Sâmbătă d.m. la orele 5.30. Pe Marti la orele 13. Costul excursiei lei 1800. Bilete rezervate. Informații la Oficiul Local de Turism, Str. Eminescu Nr. 118—80.

— COMUNICAT. Toți reprezentanții grupurilor din localitatea Arad, inclusiv Armata și UTM, sunt rugați să se prezinte Vineri 22 Octombrie, p. m. în localul OSP-ului.

— ASOCIAȚIA „Turismul Popular” invită pe toți înscriși, turiștii și amatorii de natură la Adunarea Generală a Asociației care va avea loc de 25 Oct. Sâmb. la orele 17 în localul Funcționarilor Particulari, Bul. Republicii No. 85.

# MAGAZINUL DE STAT „ARADUL”

a pus în vânzare la secția de textile a mărfurilor raționalizate pe cartelele cu puncte în magazinul din Piața Avram Iancu Nr. 16 următoarele mărfuri cu prețuri reduse:

Americă nealbită	— — — — —	DELA lei	68	LA lei	53
Apică	— — — — —	DELA lei	69	LA lei	55
Finette	— — — — —	DELA lei	73	LA lei	55
Barchend	— — — — —	DELA lei	118	LA lei	97
Americă albită	— — — — —	DELA lei	72	LA lei	58
Prosoape	— — — — —	DELA lei	75	LA lei	64
Falton dame	— — — — —	DELA lei	918	LA lei	660
I. o d e n	— — — — —	DELA lei	963	LA lei	739
Mătase	— — — — —	DELA lei	285	LA lei	209
Măneci	— — — — —	DELA lei	331	LA lei	236
Serge dame	— — — — —	DELA lei	317	LA lei	197
Serge bărbătești	— — — — —	DELA lei	478	LA lei	341
Ciorapi dame	— — — — —	DELA lei	73	LA lei	63
Planell (atlet) sport	— — — — —	DELA lei	104	LA lei	93
Ciorapi bărbătești	— — — — —	DELA lei	52,50	LA lei	45
Ciorapi bărbătești	— — — — —	DELA lei	50	LA lei	42
Cămăși cu dungă	— — — — —	DELA lei	245	LA lei	174
Crep de chine	— — — — —	DELA lei	209	LA lei	152

Reducerile de prețuri au fost posibile în urma eforturilor depuse de clasa muncitoare mobilizată și condusă de Partidul Muncitoresc Român.

# Comunele Varias, Sofronea și Seles sunt în frunte la însămânțări

In plasele Siria și Curtici

activitatea organizațiilor de Partid dela țară în legătură cu însămânțările

Pentru cine culteră hotarul plasei Curtici și Siria, nu e greu să-și dea seama că s'a arat puțin și s'a însămânțat și mai puțin. In plasa Curtici din 10505 ha. cât prevede planul de cultură, sunt însămânțate 264 ha., adică nici 3 la sută. Si nu se poate spune că plasa Curtici n'are posibilități de muncă pentru a realiza planul nu până la Noemrie, ci mai devreme chiar.

In plasa Siria, din 10515 ha. s'au arat 3565 ha. și s'au însămânțat numai 110 ha., adică abia 1 la sută.

## Comuna Varias a realizat 11,70 la sută din plan

Privim însă situația comunelor din aceste două plase vom conștăța că în unele din ele s'a muncit mult decât în altele. De exemplu comuna Varias (plasa Curtici) a realizat până Sâmbătă seara 11,70 la sută din plan, comuna Sofronea (Curtici) aproape 6 la sută și comuna Seles din plasa Siria 4 la sută. Cum de aceste comune au putut să realizeze mai mult ca celelalte? Și cum pot face mai mult pentru organizările de Partid din aceste comune?

celeste sale au fost preocupate în a mobiliza țărânimii muncitoare. Si munca de îndrumare a fost mai bine dusă. Îndrumătorii locali au reușit să convingă o bună parte a țărânimii muncitoare să iasă la însămânțări mai devreme. In fruntea muncitor au stat membrii de Partid, care au ieșit primii la câmp și au pus sâmbânta în pământ. Si după ei au ieșit și alții.

## De ce nu merg însămânțările la Mășca și la Curtici

Înșă o parte a comunelor nu rămas de tot în urmă. Astăzi comuna Mășca (plasa Siria) n'a realizat decât 3 ha. din cele 280 ha. de teren în plan. De ce oare? Nu are elajele destule în sat? Ba da, are destule. Atunci? Slăbiciunea organizației de bază din Mășca n'a știut să ducă o puternică campanie de lămurire în sânul țărânimii muncitoare, iar o parte a îndrumătorilor și a membrilor de Partid n'au influențat de nașcoacire țărânimii, care încearcă să întârzie activitățile de însămânțare. Ei au rămas încă bogășii satelor sunt dusi la țărânimii muncitoare.

Organizația de Partid dela Curtici s'a lăsat și ea influențată de nașcoacirile bogășilor. „Nu putem însămânța pentru că avem de cules sfecla de zahăr” — spuneau ei. Fără îndoială că sfecla de zahăr trebuie culesă. Dar din cele 4400 ha. cât prevede planul de cultură, numai 400 ha. sunt cu sfeclă de zahăr. De ce nu s'au însămânțat celelalte 4000 ha, sau cea mai mare parte din această suprafață. O asemenea motivare neînțeleasă este adusă și de cei din comunele plasei Siria. Aceștia declară că trebuie să culegă vile, cules care se poate face și fără toți membrii familiei, fără să stea degeaba caii, boii și plugurile.

NUMAI INSAMANTAND LA TIMP SE POATE ASIGURA UN NOU PAS INAINTE SPRE O VIATA MAI BUNA

Acas a fiind situația, organizațiile de Partid dela țară trebuie să știe că, desi aparatul de stat răspunde pentru organizarea campaniei, răspunderea cade și asupra organizațiilor de Partid. Dușmanul de clasă să recunoască și el că rolul de conducere, în lupta oamenilor muncii pentru o viață mai bună, îl are Partidul Muncitoresc Român. Acest rol de conducere aduce după sine și o mare răspundere.

Și nu mai târziu, asigură hrana țării.

Sarcina organizațiilor și membrilor de Partid este aceea de a lămurii și mobiliza toate forțele de care dispune satul în vederea realizării planului până la 1 Noemrie. Si acest lucru poate și trebuie să fie făcut. Trebuie numai ca membrii de Partid să arate țărânimii muncitoare că dacă face însămânțările ACUM și nu mai târziu, asigură hrana țării.

## A început plata pensiilor

Administrația financiară Arad face cunoscut că a început plata pensiilor. In vederea plății pensiilor pe luna Octombrie, fiecare pensionar se va prezenta personal pentru viza carnetului la Biroul Pensiilor din Administrația Financiară după cum urmează: In ziua de 21 Octombrie s'au prezentat cei dela No. 1 până la 1000, azi 22 Octombrie se vor prezenta dela 1001 până la 2000, în ziua de 23 Octombrie cei dela 2001 până la 3000 și în ziua de 25 Octombrie dela 3001 până la 4500.

Plata pensiilor pe baza de procuri se va putea face numai cu autorizarea prealabilă a Casei Generale de Pensii, exceptând dela această măsură numai reprezentanții legali, numiți de instanțele judecătorești.

Din pensiile aferente pe luna Octombrie, nu se face nicio reținere în contul sumelor avansate pentru cumpărare de lemne.

## S'au reintors 51 brigadieri de pe santierul Lunca Prutului

Un nou grup de tineri brigadieri s'a reintors zilele trecute în orașul nostru, venind de pe santierul național Lunca Prutului. Tinerii, 51 la număr, îmbrăcați în uniformă albastră de brigadier, s'au adunat la sediul organizației centrale UTM, unde fiind întâmpinați de un număr mare de utemiști, povestesc cu entuziasm despre viața de pe santier.

Printre tineri, se afla și mama brigadierului Purtaș Gheorghe, fericită că își vede fiul înegrit de soare, sănătos și puternic ca niciodată.

— „Stili care au fost primele cuvinte ale bătăiului meu când a sosit acasă? — ne-a întrebat ea. Că ceata de brigadieri ardăni a câștigat Steagul Muncii, în cadrul întrecerilor organizației.”

muncitorimii dela oraș și țărânimii muncitoare pentru un an întreg, adică se dă posibilitatea clasei muncitoare să producă mărfuri multe și bune pentru îmbunătățirea traiului poporului muncitor.

Se poate arăta țărânimii muncitoare cum, acum doi-rei ani, situația era mai grea, dar prin lupta noastră a clasei muncitoare cu a țărânimii muncitoare, sub conducerea Partidului de avangardă al clasei muncitoare, plugarii muncitori au primit din ce în ce mai multe mărfuri și la prețuri tot mai reduse.

Trecând la această acțiune de lămurire și mobilizare a țărânimii muncitoare și luptând cu toată vigoarea împotriva exploataților dela sat, demascând pe cei cari încearcă să îngreuneze mersul însămânțărilor, organizațiile de Partid se vor găsi pe drumul ce trebuie urmați în această campanie a însămânțărilor.

I. C. și L. P.

## Cupările sportive sindicale din Arad au primit echipament confecționat de către muncitorii fabricilor din Arad prin muncă voluntară

Comitetele cu grupări sportive din Arad, au primit un ajutor eficient prin distribuirea echipamentelor sportive din partea Consiliului Județean. Acum două luni Administrația Generală a Muncii, pentru a îndeplini nevoile grupărilor sportive, a repartizat 1000 kg. echipamente prin Consiliul Sindical Județean. Acest hmbac a fost preluat de către echipamentele au fost distribuite grupărilor sportive în cadrul

unei ședințe cu responsabilii sportivi ai grupărilor.

Muncitorimea dela ITA, TEBA, FITA, a confecționat echipamentul necesar grupărilor muncitorești, prin muncă voluntară.

In cuvântarea ținută cu ocazia predării, tov. Gelz președintele Consiliului Sindical Județean, a relevat grija permanentă ce o poartă Partidul Muncitoresc Român, tuturor oamenilor muncii care fac sport. Sportul de masă este sprijinit tot

mai de acei muncitori și muncitoare care n'au preocupat nici o oboseală, pentru a termina cât mai repede echipamentele, atât de necesare grupărilor sindicale cu secții sportive.

Față de acest ajutor primit, sportivii muncitori din localitate și din cuprinsul județului. își iau angajamentul, ca în activitatea desfășurată să urmărească propagarea sportului în sânul maselor.

Dealtfel pe fețele tinerilor se poate citi aceeași bucurie.

Responsabilul brigăzii, Stanciu Oscar, ne povestește că munca pe santier se apropie de sfârșit. Apa Prutului n'o să se mai reverse peste cele 12.800 ha. inundate aproape în fiecare an.

Cei 4000 brigadieri de pe santier, au construit un dig puternic de peste 40 km., pentru apărarea regiunii Covurlui. Inaugurarea digului va avea loc în ziua de 7 Noemrie, în cinstea Marelui Revoluții Socialiste din Octombrie.

Tinerii din comuna Bocsig, Măneran Ion și Crisău Ioan, abia așteaptă să plece acasă, pentru a contribui la reușita campaniei de însămânțări. Brigadierul din Zimanducz, Vezer Iosif, ne spune că vrea să intre ucenic la o întreprindere.

Apoi, toți încep să povestească despre zilele când au reușit să ridice norma chiar cu 240 la sută, despre serbările organizate de echipele culturale, despre probele atletice disputate între tineri, despre bibliotecile pline cu cărți interesante despre eroismul tineretului comunist. In timpul Marelui Revoluții Socialiste și în perioada clădirii socialismului, despre programul zilnic, 8 ore de muncă, 8 ore de studii și distracții și 8 ore de somn, de 5 ori mâncare gustoasă și consistentă.

Brigadierii sunt voioși. Colele lui petrecute pe santier le-au înărit nu numai mușchii, dar și încrederea în viitorul luminos al țării noastre în Republica Populară Română.

## Telegrame din străinătate

# Poporul francez nu va lupta niciodată împotriva Uniunii Sovietice

— O declarație a lui Jaques Duclos, secretar al Partidului Comunist Francez —

PARIS. Agenția Tass transmite: În orașul Alby (departamentul Tarn) a luat cuvântul la un meeting, la care au participat 12.000 de oameni, Jacques Duclos, secretarul Partidului Comunist Francez.

El a salutat lupta eroică a minerilor francezi și a cerut tuturor muncitorilor și cetățenilor democrați să le acorde un sprijin neprecupțit.

Jacques Duclos a înfierat invențiile calomnioase ale ministrului de interne, Jules Moch și a subliniat că comuniștii apărând pe minerii greviști, rămân credincioși tradițiilor lui Jaurès, în timp ce Jules Moch, acționând împotriva clasei muncitoare, se încadrează în tradițiile reacțiunii.

Mai departe Duclos a criticat cu asprime politica financiară a guvernului, arătând că noua devalorizare a francului va aduce inevitabil o creștere a prețurilor.

Trecând apoi la problema păcii, Duclos a spus:

„Atâta timp cât războiul se demască singuri. Ei vor ca noi, sub comanda unui mareșal englez, să devenim aliații asasinilor locuitorilor din Oradour, într-un război împotriva eroilor dela Stalingrad”.

În încheierea discursului său, secretarul Partidului Comunist Francez a spus:

„Suntem convinși că exprimăm simțăminte de întregii națiuni, când declarăm că poporul francez nu va lupta niciodată împotriva Uniunii Sovietice. Francezii nu vor deveni niciodată sol-

datii imperialismului american, după cum ei niciodată n-au fost soldații lui Hitler. Ei niciodată nu vor accepta să fie un instrument în mâinile celor care de partea cealaltă a Oceanului Atlantic distrug libertatea și speră ca în viitor să facă același lucru și în Franța”.

## Irlanda se desparte de imperiul britanic și intră în orbita Statelor Unite

LONDRA. Guvernul irlandez a comunicat guvernului englez intenția sa de a ieși peste o lună din Commonwealthul britanic.

În cercurile ziaristice din Londra se consideră această hotărâre a guvernului irlandez ca primul pas al intrării definitive a Irlandei în orbita Statelor Unite.

Ieșirea Irlandei din Commonwealthul britanic se produce în același timp cu negocierile duse de guvernul Statelor Unite pentru încheierea unui tratat de prietenie, comerț și navigație. Aceste negocieri au început după vizita primului ministru al Irlandei, Costello la Washington.

Tratatul care se va încheia va permite intrarea fără nici o restricție a vaselor comerciale și de război americane în porturile irlandeze.

Observatorul politic al ziarului „Daily Worker” scrie că guvernul britanic a fost cuprins de panică, atunci când a aflat de intențiile guvernului irlandez. Atât primul ministru britanic, Attlee, cât și reprezentanții dominațiilor din imperiul britanic, au exercitat presiuni asupra guvernului irlandez dar fără nici un rezultat.

DELHI. Agenția Tass transmite: În ziarele indiene se menționează tot mai mult desamăgirea care are la conferința primilor ministri din Commonwealth.

Ziarul „Netaji” caracterizează articolul său de fond politic intitulat „Anglia ca o conspirație scopul de a forța India să rămână în Imperiul Britanic”. Ziarul că numai poporul indian poate hotărârească în această problemă nu Anglia sau anumii reprezentanți ai Indiei.

În întâmpinarea sărbătoririi Marii Revoluții din Octombrie

## Oamenii muncii din U.R.S.S. pășesc pe calea împlinirii planului pe anul viitor

MOSCOVA. — TASS transmite: În ziua de 18 Octombrie, o altă mare întreprindere industrială sovietică, uzina de mașini agricole din Linbertzy, a început producția în cadrul planului pentru anul viitor. În cursul ultimelor nouă luni, această uzină a produs cu 10 la sută mai multe mașini și piese de schimb decât în tot anul 1947. În luna Septembrie 1948, uzina a depășit producția lunară medie stabilită pentru ultimul an al planului.

În întâmpinarea aniversării Revo-

luției, constructorii de mașini din uzina „Kirov” din Minsk au fabricat noui mașini din ce în ce mai perfecționate. Portul Tallinn, care imediat după război a primit toate materialele necesare și a îndeplinit planul de producție la 1 Octombrie. Datorită mecanizării acestui port, timpul necesar pentru încărcarea și descărcarea vapoarelor a fost redus cu peste 6.000 ore. În cursul ultimelor nouă luni, în acest mod, marina comercială a putut transporta un surplus de 2.000 tone mărfuri.

În cadrul „planului Marshall”

## Americanii au obținut permisiunea de a înființa mari industrii în Anglia

LONDRA. — La conferința de presă ținută zilele trecute la Londra, Hoffman, administratorul planului Marshall, a declarat că, investițiile de capital american în țările Europei vestice trebuie să fie garantate chiar cu sumele alocate de planul Marshall.

Se reamintea că, recent industria americană au obținut permisiunea de a înființa mari industrii în Anglia, care reprezintă pentru ei un bun teren de investiții. Astfel, este în curs de construcție o mare rafinărie de petrol, o fabrică de

negru de fum și multe altele. Capitaliștii americani sîn însă a li se garanteze fondurile investite de ei în Marea Britanie. În acest scop ei au obținut ca garanțarea plasamentelor lor în această țară să se facă din sumele alocate Angliei în cadrul planului Marshall.

În acest mod reiese clar faptul că, planul Marshall nu este decât un pretext, în spațiul cărui capitaliștii americani își continuă politica lor de expansiune economică în țările Europei vestice.

## Răscoală populară în Coreea Sud împotriva guvernului susținut de americani

SEUL. După cum anunță agenția „France Presse” în Coreea de Sud a izbucnit o răscoală împotriva guvernului reacționar prezidat de Sugan Rhee și susținut de americani.

Răscoala a început în portul Yost, cu o populație de peste 100.000 locuitori, unde jandarmii au trecut de partea răscu-

tilor și au ocupat posturile politice.

Răscoala se întinde spre și se pare că a atins importantul nod de cale ferată Suwon și orașul Schinsu.

Din cauza proporțiilor pe-le-a luat răscoala, guvernul a zis publicarea oricărui știră gătură cu ea.

La O. N. U.

## Uniunea Sovietică a propus abolirea pedepsei cu moartea în timp de război

PARIS. — Ziarele progresiste subliniază faptul că, delegații americani, englezi și francezi în consiliile ONU, se împotrivesc în mod continuu propunerilor Uniunii Sovietice.

Astfel, în Comisia socială și culturală a ONU-ului, la discutarea codificării drepturilor or-

mului, a fost respinsă propoziția Uniunii Sovietice la art. 3, care prevedea că în timpul războiului pedeapsa cu moartea să fie abolită.

Majoritatea membrilor comisiunii au votat în favoarea acestei propuneri.

La închiderea editiei

O manevră a imperialiștilor:

## Suspendarea activității comisiei atomice

PARIS. — După o lună de la deschiderea adunării generale a Organizației Națiunilor Unite, comitetul politic a adus prima sa decizie. A paratul de vot din slujba imperialismului american a intrat în funcțiune, comitetul politic adoptând propunerea de rezoluție canadiană. Adoptarea acestei rezoluții înseamnă de fapt suspendarea activității comisiei atomice, lăsându-se mâna libe-

ră Statelor Unite să fabricaze un control atomic.

Precum se știe, delegații americani au propus un acord general asupra interzicerii folosirii atomice și a realizării controlului internațional a energiei atomice. Această propunere a fost respinsă prin manevrele imperialiștilor americani și a slugilor lor.